



「御牧ヶ原に煙く」倉本妙子

10

小諸商工会議所情報誌
News&Information magazine

OCTOBER

月号 2018
No.563

- お役立ち情報Information
- 時の声—中棚 荘 富岡 正樹 荘主—
- Komoro Check! 活力ある事業所情報
- 商工会議所は今—役員議員が視察研修
- 平成30年度入会事業所紹介
- 快進撃企業に学べ
- 景況調査報告—7月～9月期—
- FrontLine—4legs—西村 靖浩さん
- 商工歳時記—「東信菊花展」—

こもろ商工

お役立ち情報 Information

事業承継・集約・活性化支援資金のご案内

日本政策金融公庫国民生活事業は、事業承継に利用できる融資制度があります。

▽利用いただける方

- 1・中期的な事業承継を計画し、現経営者が後継者（候補者含む）と共に事業承継計画を策定している方 ※「融資後おおむね5年以内に事業承継を実施することが見込まれる方」
- 2・安定的な経営権の確保等により、事業の承継・集約を行う方
- 3・中小企業における経営の承継の円滑化に関する法律（経営承継円滑化法）第12条第1項第1号の規定に基づき認定を受けた中小企業者（同項第1号に該当する方に限ります）の代表者の方
- 4・事業承継に際して経営者個人保証の免除等を取引金融機関に申し入れたことを契機に取引金融機関からの資金調達が困難になっている方であつて、公庫が融資に際して経営者個人保証を免除する方
- 5・事業の承継・集約を契機に、新たに第二創業（経営多角化・事業転換）または新たな取組みを図る方（第一創業後または新たな取り組み後、概ね5年以内の方）

▽融資限度額

7200万円（うち運転資金4800万円）

▽返済期間 設備投資…20年以内（うち据置期間2年以内） 運転資金…7年以内（うち据置期間2年以内）

▽問い合わせ先

日本政策金融公庫小諸支店 国民生活事業（026・2591担当 福島）

佐久法人会小諸支部視察研修のご案内

▽日時

11月4日（日）～5日（月）

▽参加費

6万円

▽行き先

①柴又帝釈大参拝②銀座にて高級寿司の食べ放題③GINZA6でのお買物④横浜港からのディナークルーズ⑤YOKOSUKA軍港巡り⑥戦艦三笠記念館

▽申込先

事務局（電話026・33055）

※最少催行人員の12人に満たない場合は、視察研修を中止させていただきますのでご了承ください。

長野県内の最低賃金のお知らせ

最低賃金制度は、最低賃金法に基づき、国が賃金の最低額を定め、使用者は、その金額以上の賃金を労働者に支払わなければならないとされている制度です。

長野県内の事業場で働く全ての労働者に適用される「長野県最低賃金」が、平成30年10月1日から時間額821円に改正されます。

この機会に、是非賃金の確認をしてみてください。なお、対象となる賃金は、通常の労働時間・労働日に対応する賃金で、臨時に支払われる賃金、精皆勤手当、通勤手当及び家族手当などは含まれません。また、賃金の引上げに向けた中小企業への

の助成金等支援制度がありますので、活用ください。

▽問い合わせ先 小諸労働基準監督署（026・1760）。

東信地区労働フォーラムのご案内

東信地区労働フォーラムは、労働者、使用者、一般国民に対し、地域の実情にあわせた課題をテーマに講習会等を実施し、労働問題に関する知識と理解を深め、安定した労使関係の形成促進と勤労者福祉の向上に資することを目的としています。

▽日時・場所・内容

10月19日（金）午後1時30分～3時30分

▽会場

長野県佐久合同庁舎5階講堂

▽講師

筑波大学大学院医学医療系教授 松崎一葉氏

▽演題

「働き方改革を実現するための実践的施策」
「個人と組織のレスリエンスを鍛える」
（レスリエンス：自己治癒力、回復力、復元力）

▽受講料

無料

▽主催

長野県東信労政事務所

▽対象者

労働者、事業主のほか広く一般国民

▽問い合わせ先

長野県東信労政事務所（0268・257144担当・清野）。

働き方改革関連法について

来年4月1日から働き方改革関連法が順次施行されます。

①時間外労働の上限規制が導入されます。

時間外労働の上限について月45時間、年360時間を原則とし、臨時的な特別な事業がある場合でも年720時間、単月100時間未満（休日労働含む）、複数月平均80時間（休日労働含む）を限度に設定する必要があります。

▽施行日

大企業：来年4月1日、中小企業：再来年4月1日

②年次有給休暇の確実な取得が必要です。

使用者は、10日以上年次有給休暇が付与されている全ての労働者に対し、毎年5日、時期を指定して有給休暇を与える必要があります。

▽施行日

来年4月1日

③正規雇用労働者と非正規雇用者の間の不合理な待遇差が禁止されます。

同一企業内において、正規雇用労働者と非正規雇用労働者（パートタイム労働者、有期雇用労働者、派遣労働者）の間で、基本給や賞与などの個々の待遇とに不合理な待遇差が禁止されます。

▽施行日

大企業：来年4月1日、中小企業：再来年4月1日

▽詳しくは厚生労働省HP、長野労働局

（0266・2233・0506）

時の声

Komoro Cci Interview

明治31年の開湯から今年で120年を迎えました。小諸義塾の塾長・木村熊二が開湯に携わり、「中棚鉱泉」として地域に親しまれてきた社交場から、観光業界や小諸の経済環境、旅行者のニーズの変化に対応できる温泉宿として、派手ではないにしろ宿泊客の心を癒すことのできるサービス提供を心掛けてきました。

歴史を振り返ると、熊二や島崎藤村のほかに近くの農家の拠り所にもなっていた中棚鉱泉は、昭和半ば頃までは現在のビジネスホテルのような色合いも残っていました。私が子どもだった昭和30年代までは銭湯のような営業もしていた記憶があります。

私が30歳の時、先代が死去。その後、平成2年に敷地内で温泉を掘りだし、これがきっかけとなって平成5年に新館「平成館」を建設し、「中棚荘」として新たなスタートを切りました。それまでの家族経営から、従業員を抱えての会社経営に大転換したわけですが、開湯以来、中棚といえは「藤村ゆかり

中棚荘 富岡 正樹 荘主

創業120年 新たな事業展開に挑戦中

の宿」というカラーを打ち出していたこともあり、湯舟にりんごを浮かべた「初恋りんご風呂」を発売。これが全国誌に取り上げられ、大きな注目を浴びました。

旧館「大正館」は13室でしたが、新館は18室で60人まで可能に。それと同時に、首都圏を中心とした利用客が増



加し、客層も大きく変化しました。バブル経済期、全国の名だたる温泉宿が宿泊客の受け皿作りを進め、大きな設備投資が後にネックになる時代もありましたが、ここはそうした動きとは無縁であったため、大きく儲けることもなかった半面、売上が落ち込むこともなかったのは幸いでした。

一方、西原にあった江戸時代の古民家を移築し、「はりこし亭」として活用したり、ヤギなどの動物を飼って田舎の雰囲気を楽しんでもらう環境を整えたり、旅館料利用の白イモ栽培がきっかけとなってワイン用ブドウの栽培にも着手したりと、新たな取り組みも進めてきました。この秋には、御牧ヶ原でワイナリー「ジオ・ヒルズ」が完成する予定です。いずれの取り組みも、藤村のいう「新鮮にして簡素」というコンセプトに沿ったもので、藤村の存在さえ知らない宿泊客が多くなっている中でも、経営の中には藤村イズムがしっかりと息づいています。

近く、身体が不自由な人や高齢者にも対応できる新たな浴場増設を計画しているほか、御牧ヶ原のワイナリーの本格稼働が控えています。一昔前では考えもしなかった外国人観光客の急増や、これをあてにしたインバウンド対応が声高に叫ばれている時代ですが、中棚荘はこれまで同様のサービスを継続していきながら、こうした中棚荘らしい挑戦も続けていこうと考えています。

日本公庫information

一日公庫のご案内

日本政策金融公庫小諸支店では、下記の日程で融資相談会「一日公庫」を開催します。皆様のご参加をお待ちしています。

●日時 平成30年11月12日(月) 10:00~16:00

●会場 小諸商工会議所

【ご相談内容の例】

- ・受注が増えて忙しくなりそうなので、その仕入資金を手当てしたい。
- ・従業員へボーナスを出そうと考えているので、その資金を準備したい。
- ・設備が老朽化してきたので、新しいものに買い替えたい。

参加をご希望の方は小諸商工会議所、日本政策金融公庫小諸支店へご連絡ください。

お問い合わせ先 日本政策金融公庫小諸支店 国民生活事業 TEL:0267-22-2591(担当 福島)



土地の境界でお悩みの方、夜まくらを高くぐっすりと眠れるようにGPS(衛星からの)測量技術で将来に残る資料を作っておくことをおすすめします。

お気軽にお電話ください

TEL0267-22-9491

小諸市六供1-3-17 丸山写真館様3軒う

とちかおくちょうさし
土地家屋調査士

川上陽次郎

(株)ユーオール測量設計代表

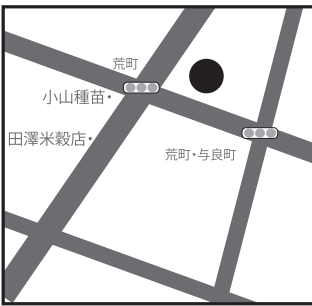
秋の和菓子販売開始

風味堂



は10月いっぱいまでの季節限定販売。柿と栗は150円。きのこは160円(各税込)。同店ではこの他に団子、すあま、大福など会合や慶弔時など各種行事での注文も予算に応じて対応している。

「正月用のし餅や一升餅などの注文も受けているので、是非ご利用ください」と高橋代表。※店頭で「会報を見た」と言えば朝生菓子一品サービス。



●小諸市荒町2-5-7 ●TEL. 23・1815 ●営業時間 平日9時～18時、土日祝9時～17時 ●不定休

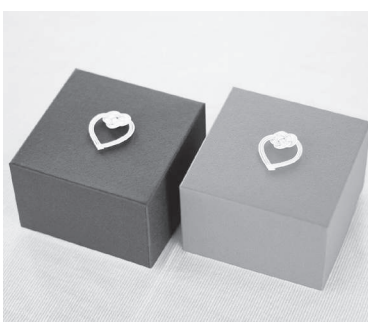
こころを結ぶ贈り物

sorairo

日本に育つ木の心地よさに親しむ山浦のギャラリー&カフェ『そらいろの丘』(香田和義・るい夫妻経営)は今年8日の「木の日」でオープン3周年を迎える。

香田夫妻は、飛騨高山の木工会社での経験を糧に7年前に小諸へ移住し、「ものづくり&森づくり」を掲げ「夫婦共創」で起業した。

ギャラリーに並ぶ「漆の器」は、るいさんがデザインし、

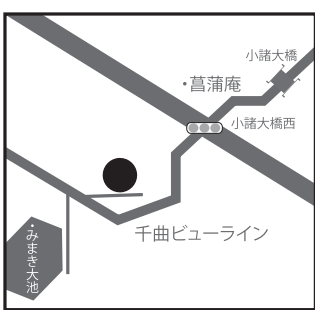


「絆を深める贈り物に」と塗師自ら水引を結ぶギフトパッケージ

げるお椀やお猪口など、木の文化のこころを伝え、贈り物にも喜ばれている。

店舗は、地場産材をはじめ国産材を活用した木造建築で、独自のウェブサイトで発信する御牧ヶ原の風景に魅せられ、遠方からの客が増えているという。

企業や団体の記念品などの企画制作も受けており、「小諸のものづくりの新しい魅力として、大切な方への贈り物に思い出してください」と話している。



●小諸市山浦虚空蔵4293-1 ●TEL: 24・1588 ●店舗営業日などはHPにて公開 URL: <http://sorairo-oka.jp>

佐久小諸観光株式会社

タクシーのご用命はお気軽にお電話ください

●タクシー●ジャンボタクシー(9名乗り)



小諸 TEL.0267-22-2424
佐久 TEL.0267-65-8181

各種宴会予約承ります。

蕎麦倶楽部 井泉庵

◆旬の食材を使ったそば会席2名様より2,000円～

◆bar For youにて飲み放題、歌い放題2,000円の2次会プラン

営業時間 午前11:30～午後2:30/午後5:00～(定休日火曜日)

小諸市新町 TEL: 22-3594

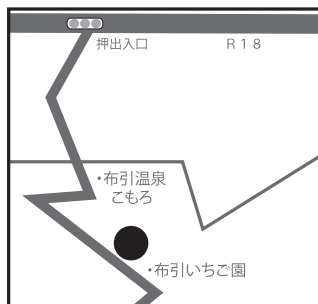
リニューアルオープン あぐりの湯こもろ



大久保の『あぐりの湯こもろ』（井出智信支配人）がリニューアルオープン。大浴場浴槽のタイル張り替えや全館の外壁塗り替え、地下空調設備修繕のほか、打たせ湯から寝湯へ改修した。

休館中に相生町商店街空き店舗で営業していた同社農産物直売所も玄関前での販売を再開した。

また、館内の食堂レストランのメニューも一部リニューアル。信州蓼科牛のステーキや信州サーモン定食を新たに追加した。蓼科牛や信州サーモンは流通量が少なく高価だが、委託運営しているJA



- 小諸市大字大久保字中山1145-1
- TEL. 24・4126
- 営業時間 午前10時～午後9時（受付は午後8時30分まで）
- 休館日 今年は年末まで休みなし（来年以降は毎月第2、第4火曜）



の流通ネットワークを生かして安定的に提供するという。

「綺麗になった大浴場と地元食材を使った料理でゆつくりと楽しんでいただき、直売所での買い物も楽しんでもらいたい」と井出支配人。

キノコ探しツアー実施中

天狗温泉浅間山荘

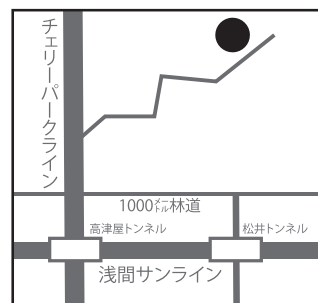
登山者をはじめ食事や宴会利用者が訪れる『天狗温泉浅間山荘』（山崎幸浩代表）は、秋のきのこシーズンに1泊2日の「キノコ探しツアー」を実施中。10月は▽3（水）、4（木）▽7（日）、8（月）▽16（火）、17（水）を予定。小学校高学年以上の山歩きができる人が対象で、1泊3食付きガイド料、保険代含めて1人1万3500円。1日目はきのこ料理の夕食を楽しむ、2日目に天然の



キノコ狩りに出発。採ったキノコの選別もする。要予約。

浅間山（2568m）の火山警戒レベルが1に引き下げられ、火口から500mまでの入山規制の緩和で、全国各地からの登山者が増えている。火山館コースの登山口にある同荘は、「これから秋のベストシーズンを迎える。ツアー以外にも多くの人に浅間山の魅力を味わってほしい」と呼び掛けている。

3年2ヵ月振りの緩和で、これまで賽の河原分岐点から前掛山（2524m）まで入山可能に。初心者でも10月末頃まで楽しめるという。



●小諸市甲又4766-2 ●TEL: 22・0959 ●URL <http://www.tenguspa.com>

足と靴と健康を考えるシュー・フィッターのいる店



小諸市相生町1-3-7 TEL 23-2525

●営業時間／AM10:30～PM7:00 ●木曜定休



アクサ生命

AXAは9年連続
世界NO.1の
保険ブランド

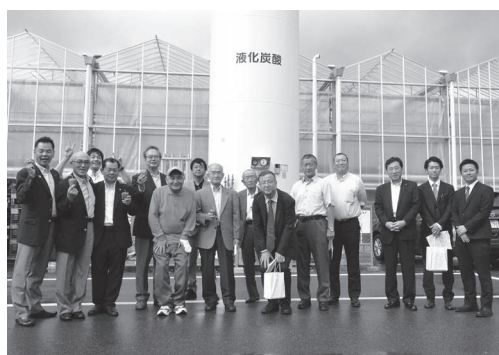
※インターブランド社
「ベスト・グローバル・ブランド2017」より

AXA-A2-1711-0347/9F7

アクサ生命保険株式会社 長野支社 佐久営業所 小諸分室
〒384-0025 小諸市相生町3-3-12 小諸商工会議所会館
TEL 0267-23-7862

ガス利用の温室で 役員議員が視察研修

中部横断道経済懇話会
来年は当所が担当開催



当所総務企画委員会（塩川秀忠委員長）は、9月4、5日の両日、先進企業の視察と役員議員の親睦を兼ねた役員議員親睦視察研修を実施。13人が参加した。

山梨県北杜市で国産パプリカを生産する『ベジ・ワン北杜』を視察。同社は埼玉県に本社を置くガス販売の『サイサン』グループ会社。親会社

温室に入る際はエアシャワーや手洗いを徹底し、害虫や菌の侵入に細心の注意を払っている。現在、国内に流通するパプリカの9割が輸入物で、国産パプリカの需要は拡大が期待できるという。

翌日は静岡県、山梨県、長野県の3県の商工団体などで組織する「中部横断自動車道経済懇話会」総会へ参加。現在の進捗状況の説明を受け、同道の早期全線開通を目指す決議文を承認した。

来年度の総会は、当所が担当となり、小諸市で開催する予定となっている。

青年部 講演会と「わらさ」同時開催

当所青年部（花岡克明会長）は4日、若手後継者等育成事業「日本酒の味わい方」伝授を受け継ぐということ」と、異業種交流会「わらさ」を日本料理音羽にて同時開催した。

小諸市内唯一の酒蔵・大塚酒造から杜氏の太塚白実さんが、事業承継などについて講演した。

引き続き開いた「わらさ」では参加者が大塚酒造の日本酒5種類を試飲し、交流を深めた。

また、11日には「働き方改革セミナー・出張相談会」を開催。今年度、青年部内で雇用環境についてアンケート調査を行った結果、来年4月から施行される「働き方改革法」について学びたいという意見があり開催。参加者からは有給取得方法や同一労働・同一賃金などについて多くの



4日に開いた「わらさ」

平成30年度 入会事業所紹介

事業所名	代表者	所在地	部会名	業種
(有)大創笹澤	笹澤 周二	小諸市大字大久保 1900-1	第2小売	日用雑貨の販売
MARCY TIMOTHY ALLEN	マーシー・ティモテアレン	小諸市耳取 843-1	サービス	宣教師・英語塾
癒しの空間 まほろば	甘利さゆり	小諸市相生町 3-3-12	サービス	温熱療法
ねこ魔女の森	野中 勝子	小諸市相生町 3-3-12	第2小売	小売業
COCONUT Thai 居酒屋 Bar	平嶋 一也	小諸市相生町 1-2-14 渡辺ビル	観光	飲食業
Salon'de PATCH	関谷 将史	小諸市御影新田 1570-5	サービス	美容業
土屋はりきゅう整骨院	土屋 正裕	小諸市御幸町 2-11-12	サービス	整骨院、はりきゅう、マッサージ院

多くの個人事業主、中小企業経営者の方々に現金の用立てにご利用いただいています。

お気軽にお問合せ、ご来店ください。

小諸市本町2-3-15
TEL/FAX:0267-22-0180

井沢屋

リサイクル宣言

鉄・紙・アルミ

（有）渡辺商店

産業廃棄物中間処理業長野県許可番号 2020006962
産業廃棄物収集運搬業長野県許可番号 2000006962
小諸市大字市頭梨子891-6（和田工業流通団地内）
TEL 0267-22-8191



女性会 研修会参加で交流深める

当所女性会は、9月5日に駒ヶ根市で行なわれた第18回若手後継者等育成事業女性会研修会に参加した。当所からは事務局含め4人が出席。

講演会は2部構成で、駒ヶ根観光協会の販売促進アドバイザー・竹村章氏による「駒ヶ根市の魅力について」、青年海外協力協会理事・事務局長の堀田直揮氏による「こちやまぜの街づくり」についての話を聞いた。

また、講演後の懇親会では、アトラクションなども披露され、各地から参加した女性会員と情報交換や交流を深めた。次回開催地は茅野市。

委員会活動から

建設 野岸小で出前講座 工事現場を見学

当所建設委員会（山浦康男委員長）は8月30日、竹花工業の協力のもと、野岸小学校の6年生を対象に出前講座を開いた。

担当者から工事内容の説明を聞いた後、工事現場へ移動し建築中の校舎を見学。児童の思いが込められたメッセージ入りの羽目板の取付作業も見学した。

建設委員会は、10月6日のふーどまつり当日も、「家のなんでも相談会

高トレ特別 小諸の取り組みに関心 拓殖大と懇談会



＆キッズ家づくり体験」を開催する。現在、小学生の参加者を募集中。



当所の高地トレーニング特別委員会（塩川秀忠委員長）は、9月3日に拓殖大学の松橋崇史教授と学生らと懇談会を開いた。「陸上を通じたまちづくり」を研究する同大学からの要望を受けた。

塩川委員長と市村憲一副委員長が、組織やそれを支えるサポーターズクラブ、これまで製作してきた宣伝グッズの紹介などを説明。「一般人にも関心を持ってもらうことを最終目的として継続させていくことが大切だ」と話した。

学生からは、「高地トレーニングエリアでのスポーツチームがあればもっと盛り上げられるのではないかな」など活発な意見も出た。

委員会だより 9月の議題

◆建設委員会

9月7日（金）正午、住宅相談会（ふーどまつり）について

◆総務企画委員会

9月11日（火）正午、会議所会館火災保険業者選定について
議員親睦視察研修の報告について

◆工業委員会

9月12日（水）午後6時30分、各事業の状況について
視察研修について

◆経済環境委員会

9月13日（木）正午、視察研修について
まちなか居住推進ワークショップについて
各特別委員会からの報告

◆商業委員会・まちづくり特別委員会

9月20日（木）午後6時30分、小諸市内についての情報交換

◆観光委員会

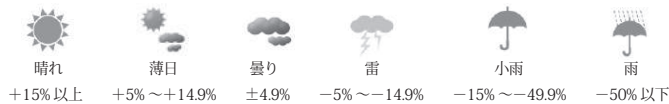
9月28日（金）午後1時30分、小諸市の観光の現状と今後について
囲碁セミナーの報告
骨董蚤の市の開催について
菊花展について

景況調査報告 平成 30 年 7 月～9 月期

来期（平成 30 年 10 月～12 月）

主要指標	売上状況		採算状況	
	実績	来期見通し	実績	来期見通し
製造業	△3.7 	△14.3 	△10.7 	△25.0 
建設業	△15.0 	△15.0 	△15.0 	△15.0 
卸売業	40.0 	△20.0 	0.0 	0.0 
小売業	△37.5 	△43.8 	△43.8 	△50.0 
サービス業	△11.5 	△23.1 	△11.5 	△23.1 

※天気マークは各指標の DI 値を示す



〈調査の概要〉

この調査は、小諸市内の中小企業 200 社を対象に、平成 30 年 7 月から 9 月までの期間の景気動向について書面調査を行ったものである。本調査は回答のあった調査票を元に、今期の状況と来期の見通しについて売上、経常利益をお天気マークでそれぞれ表示した。

※ D・I とは、ディフュージョン・インデックス (Diffusion Index) の略で、「増加」・「好転」したなどとする企業割合から、「減少」・「悪化」したなどとする企業割合を差し引いた値である。

〈業種別回答率〉

◎回答企業数及び業種内訳 200 企業

- ・製造業 45 企業、建設業 40 企業、卸売業 25 企業、小売業 40 企業、サービス業 50 企業
- ・回答企業数 96 企業（回答率 48.0%）

〈概要〉

今回は、事業承継について会員企業の皆様にアンケートにてお伺いしました。

- ・事業承継をする必要がない
 - 1、事業承継が済んでいる 14 社
 - 2、事業継続の予定がない 10 社
- ・事業承継を予定している
 - 1、後継者養成が出来ていて不安なし 19 社
 - 2、後継者が決まっておらず今後不安がある 8 社
- ・今後、事業承継の支援相談を利用したい 6 社

マル経資金 2,000 万円

無担保・無保証人 年利 1.11% 9月20日現在

快進撃企業に学べ

富山県射水市内の大きな道路に面した小さな自動車整備工場が「西元自動車有限公司」である。自動車整備業の多くは、当然ながら、自動車の整備や自動車保険がその売上高の大半を占めるが、同社の最大の売り上げは、自動車やオートバイの小売りである。

小売りが最大の売上高となった理由は、同社が自動車に関するあらゆることに、ワンストップのサービスを提供して

地域の弱者のために福祉車両を製造する『西元自動車』

いることと、創業以来、企業の都合ではなく、その顧客に一番合っていると思われる自動車を、親身になって探し提供してきた誠実な経営姿勢が地域社会の高い評価を受けてきたからにほかならない。

同社の創業は 1969 年。現社長の西元勇司氏の父が、名古屋の自動車整備業で丁稚（でっち）奉公をした後に故郷へ帰り、一人でスタートさせた。子どもの頃から父親の仕事ぶりを見ていた現社長は、迷うことなく父の後を継ぐと決意し、愛知県の著名な自動車整備を学ぶ専門学校を卒業した後、同社に入社した。経営環境にも恵まれ、また若かったこともあり、一時、会社を数カ所に拡大したこと

もあるが、「何のために」という原点に立ち返り、現在は会社を一つの拠点に戻している。

同社が数年前から、あえて立ち上げた、もう一つの地域貢献・社会貢献事業である。その事業は、福祉車両の製造・販売である。具体的にいえば、高齢や障がいのため、既存の自動車を運転できない社会的弱者のために、その人の状況に応じてオーダーメイドで既存の自動車を改良するというサービスである。

きっかけは、周辺に増えつつある移動難民・買い物難民といわれる高齢者と障がい者の存在を知ったことだ。自動車整備工場として支援しようと海外の福祉機

坂本光司



木のぬくもりや質感を伝えたい

2007年、埼玉県入間市で家具と木製品の店を開業。徐々に手狭になってきた中で、より仕事に見合った製作環境を求めて2015年3月に小諸に工場兼ショールームとして移転しました。小諸の自然が気に入ったことも移転の大きな理由です。

店舗名の4legsは、家具の「4本脚」の意味。製作販売しているのは棚、イス、テーブルなどの家具のほかには時計やブローチなどの小物も手掛けています。デザイン性や質感の良い木を使い、木の良さを最大限に引き出すように製作しています。

使用している木は、主に北米産の無垢材。天然木本来の質感や風合い、温もりが感じられる上、室内の湿度を調整するという目に見えない働きもあります。

家具のオーダーメイドも行っており、量販店ではできないデザインや質感を、客の要望に沿って製作出来るのが我々の売りで、これを求める購入客から高い評価をいただいています。

将来的にはショップを開いて、木の温もりや良さを多くの人に広めていきたいと考えています。

【4legs】

小諸市市981 TEL.0267-46-8977
営業時間：午前10時～午後5時・不定休
URL: <http://4legsfactory.net>

空くじなし！先着150名様 はっとくシールまつり

10/6（土）正午～ 相生町ろうきん前で

こもろスタンプ協同組合の加盟店で百円ごとの買い物で1枚発行するスタンプ250枚を貼った台紙1冊で参加。先着150名にもれなく賞品が当たる年1回行う人気イベントです。

今年の特賞は、ハズキルーペと低反発マットをセットにした「快適セット」。1等は牛肉セット2本、2等は市内共通タクシー券と灯油券各1本、3等は信州みそ、高級茶、新米各1本、4等はカップラーメン（12個入り1箱）など。

問い合わせは事務局（22・3355）まで。

CCI DIARY

10月

- ▽4日（木）税務相談（13時）
- ▽6日（土）信州小諸ふどまつり
- ▽9日（火）経営相談（9時）
- ▽11日（木）法律相談（13時半）
- ▽12日（金）日商簿記講座開講（18時半）
- ▽13日（土）創業塾開講（13時）
- ▽15日（月）労働年金相談（13時）
- ▽16日（火）共済フォーラム
- ▽18日（木）佐久法人会ゴルフコンペ（9時）
- ▽19日（金）経済環境委員会視察研修（石坂産業建設委員会）（16時）
- ▽20日（土）登記法律相談（13時）
- ▽20日（土）紅葉まつり開会
- 第53回東信菊花展開会

編集後記

昭和53年の「やまびこ国体」でレスリング会場となった小諸市に、9年後に開催予定の同大会で再び競技会場を誘致しようと、小諸市が動き出した。当時、会場となったことが小諸をはじめ佐久地域、東信地方全体のレスリング振興のきっかけとなり、現在、「将来の五輪選手」と期待されている地元出身レスラーたちの排出につながっているだけに、関係者の思いは熱いものがある。

会場は、小諸市総合体育館を予定しているが、施設の改修や拡張も必要になるという。最近の国体レスリング会場をみても、1500人クラスの観客席が当たり前となっていて、現在はないエアコンの設置なども課題となりそうで、市の投資もそれなりの額になるとみられている。

国体開催のメリットを経済面でみると、やはり宿泊や飲食業界への効果だが、この辺りの対応もボチボチ考え始めてもいい頃だ。

懐古園馬場に秋の香漂う16日間

その当時、展示物は現在よりも大きなハウスを建てて三重の塔や五重の塔などの展示のほか、

今年で53回目を迎えるが、約30年前は旧市民会館周囲で開いていた。その後は菊の出品点数が1000点にまで増えてきたため、昭和57年に広い敷地を求めて現在の懐古園馬場に場所を移した。



東信秋香会の大熊会長は「展示方法の工夫や講習会などで個々の栽培技術を向上させ、大勢の人たちに見て喜んでもらえる菊花展として、より素晴らしいものにしていきたい」と話す。会員の高齢化が進み、会員数は減少しているが「60回に向けて会員全員で頑張っていこう」と意気込んでいる。

審査は、病害虫の有無、天・地・人の花の高さ、鉢底から花首までの高さ、全体のバランスなどの項目について行い、16点を大臣賞などの特別賞が選ばれる。昨年の最高賞となる内閣総理大臣賞は、東御市の浅川喜人さんの作品厚物三本立てが選ばれた。

商工 歳時記

「東信菊花展」

掘った穴にビニールを敷いて池を作り鯉を泳がせるなど、観賞者を楽しませる様々な工夫が凝らされていたという。

昨年の出品数は、厚物120点、管物18点、七本立8点、盆

昨年「内閣総理大臣賞」を受けた浅川喜人さんの作品

栽30点、懸崖9点、大作り14点、だるま89点、福助39点、特殊作り3点、スプレー菊30点、菊花壇174点の計534点。一時期よりは出品数は大きく減ったが、作品のレベルはなかなかのもので、名実ともに「東信地区最大の菊花展」は健在だ。

アクサ生命

会社を守りながら、
ご勇退後をより豊かなものにするために。

アクサの
長期保障の
定期保険

フォローアップライフ

災害保障重点期間設定型定期保険

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社

長野支社 佐久営業所 小諸分室

〒384-0025 小諸市相生町 3-3-12 小諸商工会議所会館

TEL 0267-23-7862

経営者の未来と
会社の安心のために。

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書（契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ）」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1801-0097/9F7